

Sunday, July 13, 2025

15th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

"But a Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion at the sight." - Lk 10:33

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI



Saint Clement
CATHOLIC CHURCH
1104 N. Alexander Street
Plant City, FL 33563

www.stclementpc.org / info@stclementpc.org

15 Domingo del Tiempo Ordinario

"Pero un samaritano que iba de viaje,
al verlo, se compadeció de él".

-Lucas 10, 33

PARISH INFORMATION

Información de la Parroquia:

Phone: 813-752-8251
Fax: 813-759-2721

1104 N. Alexander St.
Plant City, FL 33563

Mon.-Thu./Lun.-Jue.
8:00am-3:00pm
Friday/Viernes: 8am-2pm

info@stclementpc.org

www.stclementpc.org

MASS SCHEDULE

Horarios de Misas

Weekday/Entre semana
Mon-Fri./Lun.-Vie. 8:00am
Miércoles 6:30pm

Weekend/Fin de semana
Saturday/Sábado
4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo
9am y 1pm Español
7am & 11am English

Confessions/Confesiones
Tuesday 5:00-6:30pm

Exposition/Exposición
Wednesdays / Miércoles
8:30-12:30pm

New to the parish?

*Welcome to
your new home!*

Please stop by the parish office
and fill out a Registration Form to
be a member of St. Clement.

¿Nuevo en la Parroquia?

*¡Bienvenido
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina
parroquial para registrarse y
hacerse miembro de la
comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el numero 8

02 PRAYER & WORSHIP

Mass Intentions

Intenciones de las Misas

This Weekend/Este fin de semana

Saturday, July 12

4:00pm Living and Deceased Members of the
Frances and St. John Families

6:00pm +Bulmaro Gregorio

Sunday, July 13

7:00am Jose Aviles

9:00am Parishioners, Living & Deceased,
Bertha Salzar Avila &
+Seferina Avila

11:00am +Laura Irma Agudello Muñoz
+Yolanda Muñoz de Agudello

1:00pm +Edubijes Castro

Coming week / Esta semana

Monday, July 14

8:00am Deanna Akins

Tuesday, July 15

8:00am +Cameron Bell and +Cole Bell

Wednesday, July 16

8:00am Rev. Pedro Zapata

6:30pm +Oscar Rodriguez Ramos

Thursday, July 17

8:00am Rev. Pedro Zapata

Friday, July 18

8:00am Rev. Pedro Zapata

Saturday, July 19

4:00pm +Rev. Joseph Pettit
+Catherine Ott

6:00pm Acción de Gracias a San Jose
+Erica Aviles

Sunday, July 20

7:00am Jose Aviles

9:00am +Ruben Castillo

11:00am +Peggy Strickland
Jason and Tina Caddy

1:00pm +Jose Luis Ibarra Navarro

MESSAGE FROM FATHER VIJAY

Hi all, I am Fr. Vijay. I was born in the city of Vishakhapatnam in the state of Andhra Pradesh, in South India. I am the oldest of three children. My sister Pushpa is a religious sister of the Daughters of St. Ann congregation, and my younger brother Suresh is married and has two children.

In our family we always ended our day with prayer. And apparently the prayers of my parents and grandparents, especially their prayers for religious vocations in the family, eventually had an impact on me, as well as on others, for there are now 15 priests and 33 nuns in the family!

If I had not been called to the priesthood, I would have become a doctor or a pilot. But I was drawn by God to the Discalced Carmelites for their devotion to our Blessed Mother Mary. I began my studies in India and completed them in Rome where I was ordained to a Deacon in 2008.

I completed my studies in Rome and returned to India in July of 2009, and my father died later the same year. Finally, I was ordained as the Priest of the Most High on 2nd February 2010.

I was an Associate Pastor at Arogya Matha Shrine Church (Our Lady of Good Health) and director of Mount Carmel Boys Town. While there I was also the Director of Carmel Printing Press and helped with the construction of a new church.

Then I was a Pastor for 4 years of Little Flower Parish Church and the school correspondent to Little Flower Parish School. As pastor at Little Flower Parish, I oversaw the construction of the new Church. I did so while nurturing the spiritual needs of both my parishioners and those in the 11 mission Churches in the area; saying up to 8 to 10 Masses on Sundays.

In early 2017 I was asked to come to the US, to St. Ignatius Catholic Church in Tarpon Springs and helping the faith community of St. Luke's parish in Palm Harbor. Since then, I've also worked at Sacred Heart Catholic Church in Pinellas Park, St. Ann in Ruskin, and Incarnation parish in Tampa. I was invited to and officially joined the Diocese of St. Petersburg in 2021, but I still carry the spirit of Carmelite life with me always.

I can speak 6 languages: 3 Indian dialects, English (since the 10th grade), Italian and (self-taught) Spanish. I enjoy working with faith communities, especially spreading the devotion to the Eucharistic Lord, Sacred Heart devotion on First Friday of the month, and especially ending and beginning the New Year with Lord in the Church on the 31st midnight of December.

Being 22 hours from home by plane, and 10 and half hours of time difference, I admit that I miss my family, especially my Mom. But I am so happy to serve Our Lord and look forward to doing well in my new responsibilities at St. Clement Catholic Church. Please pray for me.

Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

Offertory / Ofrenda: July 6, 2025

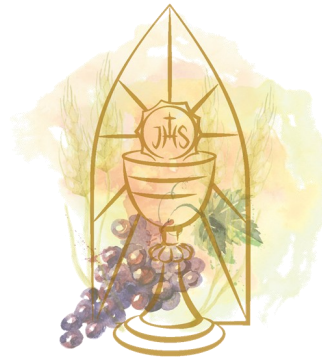
Envelopes & Checks/Sobres y Cheques	9,504
Cash/Efectivo	5,816
E-Tithe /Online Giving	3,859
Children/Youth Offertory/Ofrenda Niños	369
Total	19,548
Last year / Año pasado	20,321

Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance ..	225
Capital Expenditures/Gastos Capitales	991
Renovation/Fondo de Renovaciones	51
Utilities Fund/Fondo de Utilidades	6
Total	1,273
Last year / Año pasado	1,445

Special Collections/Colectas Especiales

Peter's Pence	2,913
---------------------	-------



DIOCESE OF ST. PETERSBURG

**CATHOLIC
MINISTRY**

Appeal

*Campaña para los
Ministerios Católicos*

2025 Goal / Meta

\$149,693.00

Pledged / Promesa

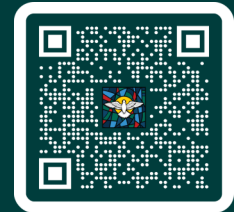
\$86,843.97

**Total Paid /
Total Pagado**

\$80,508.63

Balance

\$69,184.37



Gospel Meditation Encourage Deeper Understanding of Scripture

I used to be a bad neighbor. I'd get wrapped up in my life and ignore those around me. Then I found sage advice from Benjamin Franklin to this effect: to be a better neighbor, ask someone to do a favor for you. It's counterintuitive, isn't it? Tell strangers that I need their help? Yuck. I'll risk looking needy. Worse, I'll be indebted to them. But I tried it, and it works like a charm. Recently I asked my neighbor Alan for a hacksaw, and Inga for an egg. They kindly obliged, and our friendship is growing.

This week we hear a scribe of the law cynically ask Jesus, "And who is my neighbor?" (Luke 10:29). Like him, we prefer to keep the list of our "neighbors" as short as possible. It requires less interruption and inconvenience. But when Jesus tells the parable of the Good Samaritan, he exposes the lonely, cold-heartedness tendency of the scribe's (and our) heart. My "neighbor" is anyone I encounter who manifests a concrete need. There isn't time to require any other credential because human need opens us to the happy reciprocity which is love.

Jesus' words challenge us this week to ask a neighbor for help in some small way. How marvelous that God himself shows us how. He moves into our world and asks us to love Him with small deeds of love. Maybe that's where Ben Franklin got the idea.

— Father John Muir

Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	172	Sab. 6:00pm	273
Sun. 7:00am	119	Dom. 9:00am	868
Sun. 11:00am	370	Dom. 1:00pm	596
Total	661	Total	1,737

Offertory / Ofrenda: June 29, 2025

Envelopes & Checks/Sobres y Cheques	7,566
Cash/Efectivo	6,982
E-Tithe /Online Giving	2,453
Children/Youth Offertory/Ofrenda Niños	591
Total	17,592
Last year / Año pasado	16,460

Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance...	73
Capital Expenditures/Gastos Capitales	45
Renovation/Fondo de Renovaciones	46
Utilities Fund/Fondo de Utilidades	45
Total	209
Last year / Año pasado	194

Special Collections/Colectas Especiales

2%	64
Peter's Pence	197

Due to the early bulletin deadline last week, here is the information for the offertory of the weekend of June 29th.

Thank you for your support.

Debido al envío anticipado del boletín la semana pasada, aquí esta la información para el ofertorio del fin de semana del 29 de Junio.

Gracias por su apoyo!

04 PRAYER & WORSHIP

Readings for the Week

Sunday	15th Sunday in Ordinary Time Deuteronomy 30:10-14/Psalm 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 (see 33)/Colossians 1:15-20/Luke 10:25-37
Monday	St. Kateri Tekakwitha, Virgin Exodus 1:8-14, 22/Psalm 124:1b-3, 4-6, 7-8/Matthew 10:34-11:1
Tuesday	St. Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church Exodus 2:1-15a/Psalm 69:3, 14, 30-31, 33-34/Matthew 11:20-24
Wed.	Our Lady of Mount Carmel Exodus 3:1-6, 9-12/Psalm 103:1b-2, 3-4, 6-7/Matthew 11:25-27
Thursday	Exodus 3:13-20/Psalm 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27/ Matthew 11:28-30
Friday	St. Camillus de Lellis, Priest Exodus 11:10-12:14/Psalm 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18/ Matthew 12:1-8
Saturday	Exodus 12:37-42/Psalm 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15/ Matthew 12:14-21
Next Sunday	16th Sunday in Ordinary Time Genesis 18:1-10a/Psalm 15:2-3, 3-4, 5 (1a)/Colossians 1:24-28/Luke 10:38-42

Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood, Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:

Olivia Perez, Jack Gill, Lisa Potter, Mary Ann Fontaine, Gracie O'Brien, Joseph Maine, Cindy Card, Bruce Rodwell, Alisha Reynolds, Martha Reynolds, Fred Franceschini, Jane McMurray, Mia Padilla, Michael Lespsi, Gavin Griggs, Concepcion Zarate, Louise Smith, Pedro Martinez, Sharon Shelby, Ken Goldbach, Gladys Huyke, Jennifer Green, Mayela Albright, Dottie, Luke Futch, John Reynolds, Kathy Beaumont, Mary Avalos, Susan Lockheart Defrancesco, Connie Tomlinson, Tom Carroll, Rob & Allie Sigi, Autumn Tilson, Linda Walden, Judy Smith, Dominic Sciarra, Dana Den, Burnett Family, Griffin Dean, Debbie Draper, Kathy Carotenuto, Katie Ryan, Wanda Herrmann, Mike Walden, Betty Lepsis, Holly Cook, Oreal Brown, Maddie, Chris Edwards, Joe Smik, Donna Pequignot, John Herrman, Devin Johnson, Patricia & Ashley DiLucca, Joseph Jr. Stillitano, and Yasmin Cardec.

Repose of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace, specially:

+Alicia Bueno Saucedo

To add a name to the prayer list or to add your name to the prayer chain, email:

Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:

PTOBYZ1@gmail.com

Questions of the Week

Reflect and respond to the scripture



First Reading:

Moses taught the Israelite that the Lord is not remote but nearby to each of us. When was a time you felt especially close to God?
(Deuteronomy 30:14)

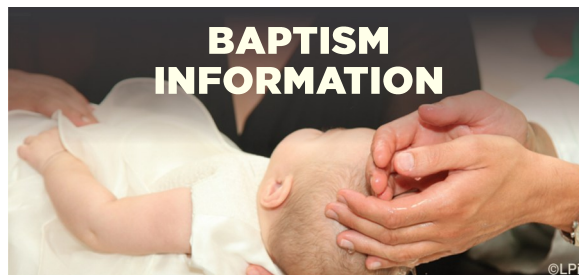
Second Reading:

Today's reading is a poem composed by Paul to describe the divinity and supremacy of Jesus. How do you express your thoughts about Jesus to others?
(Psalm 19)

Gospel:

In the parable of the good Samaritan, Jesus teaches the lawyer that a neighbor is anyone you treat with mercy. Who might you treat with mercy this week?
(Colossians 1:15)

©LPi



Congratulations on taking the first step to having your child baptized!

Please gather ALL the documents listed Below.

**Please note registrations are accepted
TUESDAY-THURSDAY
9AM-2PM.**

→ Child's Original Birth Certificate
→ Godparents Sacramental Certificates
(Ex. Catholic Marriage Certificate for Couples And First Communion and Confirmation Certificates for single adults)

WE ASK THAT YOU ARE REGISTERED A MONTH PRIOR TO THE DATE YOU'D LIKE TO BAPTIZE..

Baptism Class Dates - 7pm

(2nd Friday of the month)
August 8, September 12

Baptism Dates - 9am

(3rd Saturday of the month)
August 16, September 20

If you wish to attend the Baptism Class ONLY, please call the parish office at 813-752-8251 to register for the class.

St. Clement Families Faith Formation Registrations

Registration will open again for the
2025-2026 academic year to all students
in Elementary through High School.

Registrations will take place in the Parish
Office July 14th-17th from 9am to 3pm.

*Please provide:

- Child's Birth Certificate
- Baptism Certificate
- \$50 registration fee to cover materials

For questions regarding registration,
contact Cathy Rosales at
(813)752-8251 ext. 304



Sacrament of Confirmation Registrations 2025-2026

WHEN- July 14th and 16th, 2025

WHERE- Church Main Office from 8:30am to 2pm

Registration Steps:

Those entering 8th grade to 11th grade and must be at least 13 years of age by September 1, 2025, are eligible to begin Confirmation preparation.

Need to Bring:

- Baptism Certificate &
- 1st Communion Certificate
- Confirmation Program Fee: \$100 (Please make checks payable to St. Clement Church)

**Your family must be a member
registered in St. Clement to be
part of the program, as we have a
large number of students in our
parish.



For any questions, please
call Myriam Reyna at
813-752-8251 ext. 308

CHRISTMAS IN JULY



Every year the Knights of Columbus collects your generous donations for the Plant City Pregnancy Care Center. These gifts go to young families to help give them a strong start.

We will have tags with gifts recommended by the Pregnancy Care Center on the tree in the Narthex.

We will be collecting until **July 19th and 20th.**

Thank you so much for your contributions to helping families in need!

TURN TO
THE LORD
IN YOUR
NEED,
AND YOU
WILL LIVE.

PSALM 69

My Brother's Keeper Food Pantry 813-756-3012

Open every Friday 8am-12pm
(closed the First Friday)
This institution is an equal
opportunity provider.
Food today is Life tomorrow

The Golden Door 813-652-8288

is open Mondays, Wednesdays,
and Fridays from 9am-12pm.
Closed the 1st Friday of the month
Donations of clothing and
household items are only accepted
during these hours.

San Clemente Villas

is a non-denominational rental
community designed to provide
housing for very low- income
elderly. If you are interested or
would like more information, please
call their Management office at
(813) 752-2417.

Congratulations to

Julia Olivo

and her family for the celebration of her Sweet 15 on
Saturday, July 5th, 2025

May God bless you and be with you all the days of your life.

Felicitaciones a

Julia Olivo

y a su familia por la celebración de sus 15 años el
Sábado, 5 de Julio del 2025.

Que Dios la colme de bendiciones y la acompañe
todos los días de su vida.



Good Samaritan Gift Shop *Religious Articles & Gifts*

Tienda de Regalos del Buen Samaritano

Our gift shop offers a broad range of
religious and spiritual items including
Bibles, Rosaries, Statues,
Unity candles for
Marriage, Keepsakes
and more.

Check us out!

Nuestra tienda de regalos ofrece
una amplia gama de artículos reli-
giosos y espirituales incluyendo
biblias, rosarios, estatuas, arras,
lazos, recuerdos y mucho más.

¡Visítanos!

Hours/Horarios:

Saturday / Sabado 5:00pm - 6:00pm

Sunday / Domingo 12pm - 1:00pm

Appointment, Call / Para una cita, llame a:

Mary Ann Fontaine 813-717-3294/Karen Strickland 813-731-9332



Thinking about designating St. Clement as a Beneficiary?

**Naming St. Clement in your will,
trust, or as a beneficiary on a life
insurance policy is a way to bless
future generations support the
ministry of the Parish.**

*¿Esta pensando en poner a
San Clemente como Beneficiario?*

*Si pone a San Clemente en su testamento, fideicomiso, o como
beneficiaria en una póliza de seguro de vida será una forma de
bendecir a generaciones futuras y de apoyar el ministerio de la
Parroquia.*

**For more information, contact Meegan Wright at the Diocese:
Para mas información, favor de comunicarse con Meegan Wright
(727) 344 - 1611 or/o stewardship@dosp.org.**

Is God Calling Me?

A vocation is a call from God who created you
to share intimately in His inner life of love. You
are called to perfect love in union with God for
all eternity! You live out this call by making a
total self-gift of yourself in love.

As you take up your cross and follow Christ,
you lay down your life for Him in love.

For more information or
resources, visit the Diocesan
Vocations webpage:

<https://www.dosp.org/vocations/>

or call the Vocations Office:

**Fr. Xavy Castro
727-345-3452**

MENSAJE DEL PADRE VIJAY

Hola a todos,

Soy el P. Vijay. Nací en la ciudad de Vishakhapatnam (Vizag) en el estado de Andhra Pradesh, en el sur de la India. Soy el mayor de 3 hijos. Mi hermana Pushpa Prabhavathi, es una monja religiosa de la congregación de la Hija de Santa Ana, y mi hermano menor, Suresh Kumar, está casado y tiene 2 hijos.

En nuestras familias terminamos siempre nuestro día con la oración, las oraciones de mis padres y abuelos, son especialmente por la vocación religiosa de la familia, eventualmente esas oraciones tuvieron un impacto en mí, así como en los demás, ya que ahora hay 15 sacerdotes y 33 monjas en la familia! Si no hubiera sido llamado al sacerdocio, me habría hecho médico o piloto.

Me sentí atraído por los Carmelitas Descalzos por su devoción a Nuestra Santísima Madre María. Comencé mis estudios en la India y los completé en Roma, donde fui ordenado como diácono en 2008.

Llegué a la India en julio de 2009 y mi padre murió el 1 de octubre del mismo año. Y fui ordenado sacerdote del Altísimo el 2 de febrero de 2010.

Fui pastor asociado en la Iglesia Shrine Arogya Matha (Nuestra Señora de la Buena Salud) y director general de Mount Carmel boys Town. Director de la Imprenta Carmel. Ayude también en la construcción de la nueva iglesia ahí.

Fui párroco durante 4 años de la Iglesia Parroquial de Little Flower. Corresponsal escolar de la escuela parroquial Little Flower. Como párroco de la parroquia Little Flower, supervisé la construcción de la nueva iglesia. Lo hice mientras nutría las necesidades espirituales tanto de mis feligreses como de los de las 11 iglesias misioneras de la zona; celebrando de 8 a 10 misas los domingos.

A principios de 2017 me pidieron que viniera a los EE. UU., es con esa misma voluntad que vengo a la Iglesia Católica de San Ignacio en Tarpon Springs, al mismo tiempo que ayudaba a la comunidad de la parroquia de San Lucas en Palm Harbor. También trabajé en la Iglesia Católica del Sagrado Corazón en Pinellas Park, St. Ann en Ruskin. Y la parroquia de la Encarnación en Tampa.

Disfruté trabajar con las comunidades de fe, especialmente difundiendo la devoción al Señor Eucarístico, la devoción del Sagrado Corazón el primer viernes de cada mes. Más especialmente terminando y comenzando el Año Nuevo con el Señor en la Iglesia el 31 de Diciembre a la medianoche.

Me invitaron a la Diócesis, me aceptaron y me incardiné oficialmente el 1 de julio de 2021. Pero aún así llevo el espíritu y la espiritualidad de la vida carmelita.

Puedo hablar 6 idiomas: 3 dialectos indios, inglés (desde el 10º grado), italiano y español (me enseñe yo mismo).

22 horas de vuelo desde casa, 10 horas y media de diferencia de horario, reconozco que extraño a mi familia, especialmente a mi mamá. Estoy feliz de servir a Nuestro Señor y espero hacerlo bien en mis nuevas responsabilidades en la Iglesia Católica de San Clemente. Por favor, oren por mí.

Lecturas de la Semana

Domingo	15º Domingo del Tiempo Ordinario Deuteronomio 30, 10-14/Salmos 68, 14. 17. 30-31. 33-34. 36. 37 (ver 33)/Colosenses 1, 15-20/Lucas 10, 25-37
Lunes	Santa Catalina Tekakwitha, Virgen Éxodo 1, 8-14. 22/Salmos 123, 1-3. 4-6. 7-8/Mateo 10, 34—11, 1
Martes	San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia Éxodo 2, 1-15/Salmos 68, 3. 14. 30-31. 33-34/Mateo 11, 20-24
Miércoles	Nuestra Señora del Carmen Éxodo 3, 1-6. 9-12/Salmos 102, 1-2. 3-4. 6-7/Mateo 11, 25-27
Jueves	Éxodo 3, 13-20/Salmos 104, 1 y 5. 8-9. 24-25. 26-27/Mateo 11, 28-30
Viernes	San Camilo de Lelis, Sacerdote Éxodo 11, 10—12, 14/Salmos 115, 12-13. 15 y 16. 17-18/Mateo 12, 1-8
Sábado	Éxodo 12, 37-42/Salmos 135, 1 y 23-24. 10-12. 13-15/Mateo 12, 14-21
Próximo Domingo	16º Domingo del Tiempo Ordinario Genesis 18, 1-10/Salmos 14, 2-3. 3-4. 5 (1)/Colosenses 1, 24-28/Lucas 10, 38-42

PREGUNTAS DE LA SEMANA

REFLEXIONAR Y RESPONDER



Primera Lectura:

Moisés le enseñó al israelita que el Señor no está lejos, sino cerca de cada uno de nosotros. ¿Cuándo fue un momento en el que te sentiste especialmente cerca de Dios?

Segunda Lectura:

La lectura de hoy es un poema compuesto por Pablo para describir la divinidad y la supremacía de Jesús. ¿Cómo expresas tus pensamientos acerca de Jesús a los demás?

Evangelio:

En la parábola del buen samaritano, Jesús le enseña al intérprete de la ley que un prójimo es cualquier persona a la que tratas con misericordia. ¿A quién podrías tratar con misericordia esta semana?

08 ORACION Y ADORACION



En nombre de la comunidad
de San Clemente,

¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o esta
interesado en ser un miembro
registrado de San Clemente?

Visítenos en línea:

www.stclementpc.org

**Pase por la oficina parroquial
Lunes-Jueves 8am-3pm/
Viernes 8-2pm**

¡Mantente informado!
Envía tu correo electrónico
por mensaje de texto:

STCLEMENTCHURCH a 22828



¡Felicitaciones por dar el primer
paso para bautizar a su hijo!

Junte los documentos necesarios,
una vez que tenga todos los
documentos en mano, puede venir a
la Oficina Parroquial para
registrarse.

**Registraciones se aceptan
SOLAMENTE de Martes a Jueves
de 9am a 2pm.**

- **Acta de Nacimiento del Niño(a)**
- **Copia del Acta de Matrimonio Católico (si es pareja) o Actas de Primera Comunión y Confirmación para los que serán los Padrinos**

Fechas de Clase Bautismal - 7pm
Stage Side del Salón Social
(1er Viernes del Mes)

1 de Agosto, 5 de Septiembre

Fechas de Bautismos - 9am
(4to Sábado del Mes)

23 de Agosto, 27 de Septiembre

Si desea asistir **SOLAMENTE**
a la clase bautismal, llame al
813-752-8251 para
registrarse para la clase.

MEDITACIÓN DEL EVANGÉLIO **ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS** **PROFUNDO DE LA ESCRITURA** 13 de Julio del 2025

"Vete y haz tú lo mismo" (Lucas 10:37). Esta parábola es muy rica en enseñanza. Si revisamos nuestra propia vida, descubriremos que en diferentes circunstancias actuamos como los personajes representados en ella. ¿Cuántas veces hemos sido como el que pasó de largo y se hizo el que no vio lo que pasaba? Y lo hacemos con frecuencia en la propia familia: vemos el sufrimiento y pensamos: "Solo les pasa a ellos por no poner cuidado o por tontos." Hoy pongamos atención en el posadero que, al pedido del buen samaritano, cumplió con su trabajo al pie de la letra. En lenguaje actual se llama responsabilidad y cuidado. Pidamos al Señor que nos dé la apertura e iniciativa del samaritano, pero también la responsabilidad del posadero, para que sanara el hombre que fue asaltado.

¿Cuántas veces nosotros damos rodeos para ayudar a alguien en necesidad? ¿Qué podemos aprender hoy de esta enseñanza de Jesús? El hombre no tiene nombre, precisamente, porque nos representa a cualquiera de nosotros que necesita cuidado. Hombre o mujer de cualquier raza o nación está implícito en esta parábola. ¡Es la historia de la humanidad a través de los años! Sin embargo, existe otro pequeño detalle para dar ayuda al que está en apuros: acercarte y escuchar su historia para poder curar sus heridas. A veces nos toca pagar a alguien para que haga el trabajo; otras veces, hacerlo nosotros. Y es ahí donde está el secreto: hacerlo juntos en Cristo.



¡DEVOCIONES, EXPLICADAS! — **CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y** **CRECE EN TU FE**

¡La Dirección Espiritual, Explicada!

La dirección espiritual es la práctica de buscar el consejo de alguien que es digno de confianza y erudito en la fe con el propósito de discernir la voluntad de Dios en la vida de uno y para vivir más eficazmente el llamado bautismal.

A todos los cristianos se les ordena, en cierto modo, que se ayuden espiritualmente unos a otros ("Id, haced discípulos a todas las naciones... enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado" (Mateo 28:19), pero un director espiritual suele ser una persona que ha recibido algún tipo de entrenamiento o formación para este propósito específico. La Iglesia Católica, sin embargo, no tiene requisitos explícitos, estándares profesionales o un proceso de certificación formal para los directores espirituales. Los directores espirituales pueden ser laicos, religiosos u ordenados.

La dirección espiritual no debe confundirse con el sacramento de la Penitencia, aunque este último suele incluir algunos consejos espirituales.



Familias de San Clemente
Registración del Catecismo

Habrán inscripciones para el año escolar 2025-2026 del Catecismo para todos los estudiantes de primaria a secundaria.

Habrán inscripciones en la Oficina Parroquial del 14 al 17 de Julio de 9 a.m. a 3 p.m.

*** Proporciona:**

- certificado de nacimiento y bautismo
- costo de inscripción \$ 50.

Si tiene preguntas sobre la inscripción, comuníquese con Cathy Rosales al (813)752-8251 ext. 304



Inscripciones: Sacramento de la Confirmación 2025-2026

CUANDO- 14 y 16 de Julio del 2025

DONDE- Oficina Parroquial de 8:30am to 2pm

Pasos para registro:
Aquellos que ingresan del 8º grado al grado 11º y deben tener al menos 13 años de edad antes del 1 de Septiembre de 2025, son elegibles para comenzar la preparación para la Confirmación.

Necesita que traer:

- Certificado de Bautismo y
- Certificado de Primera Comunión
- Costo del Programa: \$100 (Por favor haga los cheques a nombre de: St. Clement Church)

****Su familia debe ser miembro registrado de San Clemente para ser parte de nuestro programa debido a la gran cantidad de estudiantes de nuestra parroquia.**

Para mas informacion, favor de llamar a Myriam Reyna al 813-752-8251 ext.308.



BUSCA AL SEÑOR EN TU NECESIDAD Y VIVIRÁS.

SALMO 69



NAVIDAD EN JULIO

BABY Shower

Cada año, Caballeros de Colón recolecta sus generosas donaciones para el Centro de Atención al Embarazo de Plant City. Estos regalos se destinan a las familias jóvenes para ayudarles a tener un buen comienzo. Estaremos recolectando hasta el **21 de Julio**.

A partir del 6 de julio, tendremos etiquetas con regalos recomendados por el Centro de Atención al Embarazo en el árbol y en las salidas.

¡Muchas gracias por sus contribuciones para ayudar a las familias



El Guardian de mi Hermano 813-756-3012 Abierto los Viernes de 8am-11am (cerrado el 1er Viernes del mes) Esta es una institución de Oportunidades iguales.	Tienda de Ropa de Segunda Mano 813-652-8288 Esta abierta los lunes, miércoles y viernes de 8am-12pm. Se aceptan donaciones de ropa y artículos del hogar solamente durante estos horarios.	Servicios de Inmigración Serán el tercer Miércoles de cada mes de 1pm-2pm en la Oficina Parroquial. Renovación de Daca Favor de comunicarse con Nanci Palacios (813) 922-9848.	San Clemente Villas Es una Comunidad diseñada para proporcionar vivienda a personas de la tercera edad con bajos ingresos. Si esta interesado o desea obtener mas información, llame a su oficina de administración (813) 752-2417.
--	--	--	--

Our 5 Habits & 3 Companion Components / 5 Hábitos y 3 Componentes Compañeros

HABIT: Pray/Oración



Deacon Neil Legner
One Church - One Message
Una Iglesia - Un Mensaje
Fr. Pedro, Deacon Neil,
Deacon Michael

Worship Team/Equipo de Liturgia

- **Alter Linen Care/Cuidado de los linos**
Erika Arriaga..... 813-704-8638
- **Altar Servers/Monaguillos**
Dcn. Neil Legner 312-622-3977
Jeff Ress 813-752-8251
Banasa Perez 813-704-8067
- **Art & Environment**
Mary Ann Fontaine...813-717-3294
- **Extraordinary Ministers of Communion**
/Ministros Extraordinarios de la Comunión
Bill Parolini (Eng.)....813-986-2059
Maria Chavez (Sp.) 813-478-1752
- **Music Ministry/Ministerio de Música**
.....
- **Readers/Lectores**
Nicole Villa (Eng.)... 813-763-3840
Erika Arriaga (Sp.).. 813-704-8638
- **Sacristan/Sacristian:**
(Eng.) Deanna Akins 727-364-3020
(Sp.) Raul Angeles...813-900-4433
- **Church Crafters**
Cathy Distrito.....
- **Ushers/Ujieres**
Maria Church.....863-660-4279

HABIT: Study/Estudio

Cathy Rosales



- **Adult Formation/OCIA/**
Formación de Adultos/RICA
Cathy Rosales.. 813-752-8251 x304
- **St. Patrick Bible Study**
Pat Mallory813-966-5509

HABIT: Serve/Servicio

Chuck Luke



- **Outreach Ministry/Ministerios de**
Alcance
My Brother's Keeper Food Pantry & Thrift Shop
Almacén de Comida y Tienda de Segunda Mano
Pat Haggard..... 813-767-4105
- **Parking Ministry/Min. de Estacionamiento**
Chuck Luke..... 813-943-5232

HABIT: Community/



Comunidad

- **Carol Rodriguez**
- **Communication/Comunicaciones**
Carol Rodriguez..... 813-727-5214
- **Good Shepherd Neighborhoods/**
Vecindarios del Buen Pastor
Theresa Cole, RN.....219-808-4678
- **Prayer Chain/Cadena de Oración**
Paula Hurlock.....407-413-1453
- **Rosary Prayer Group**
Lisa Potter.....813-777-6313
- **Bereavement Support**
Lisa Potter..... 813-777-6313
- **Respect Life/Respeto a la Vida**
Joan Carter..... 813-752-0878

HABIT: Evangelization/

Evangelización



Ines Crispin 813-359-3366

- **Bajo el Manto de la Peregrina**
Maria Olga Baltazar...863-709-3407
- **Dialogo Matrimonial (MDS)**
Israel y Perla Gonzalez.....359-7630
- **Movimiento Juan XXIII**
Mario Perez 813-704-1127
- **Knights of Columbus/Caballeros de Colón**
Tom Galligan.....301-904-1734
- **St. Clement Catholic Women**
Judy Stewart.....
- **Grupo de Oración 'Cristo Vive'**
Jose Cabral.....813-785-9845
- **Preciosa Sangre**
Israel Contreras.....813-928-1450
- **Llama de Amor del Inmaculado Cor**
Ana Rodriguez 813-704-3098

Clergy

Father Lou Turcotte, Pastor
frlou@stclementpc.org
Father Vijay Polamarasetty,
Parochial Vicar
frvijay@stclementpc.org

Deacon Michael Hurst
dcnmike@stclementpc.org

Deacon Neil Legner
dcnneil@yahoo.com

Deacon Manuel Santiago
(Retired)

Parish Staff

Ana Monson
Parish Secretary -Ext. 301
amonson@stclementpc.org

Myriam Reyna
Director of Confirmation
& Youth Ministries -Ext. 308
mreyna@stclementpc.org
Monday, Wednesday & Friday

Carol Rodriguez
Comm. Ministry Coordinator /Hall Rental
crodriguez@stclementpc.org

Ray Rosado, Maintenance

Cathy Rosales
Director of Religious Education
- Ext. 304
cathy@stclementpc.org

Gary Runkles,
Business Manager -Ext. 307
grunkles@stclementpc.org

COMPANION COMPONENTS: Administrative Services/ Servicios Administrativos

Gary Runkles

Facilities/Mantenimiento de Edificios

- **Levites**
Mary Ann Fontaine 813-717-3294

Fund Development/Desarrollo de Fondos

- **Strawberry Shortcake Ministry/**
Ministerio del Pastel de Fresa
Paul Hetrick 813-716-8351
Kevin McFaul 813-431-3216

Gala

- **Carol Rodriguez ... 813-727-5214**
Mary Ann Fontaine..813-717-3294

Life Foundations/ Fundaciones de Vida

Cathy Rosales

- **Youth Formation/First Communion**
Formación de Fe/Primera Comunión
Cathy Rosales 813-752-8251 x 304

- **Catechesis of the Good Shepherd/**
Catequesis del Buen Pastor
Susie Vandeventer.....813-505-1167

- **Youth Ministries and Confirmation/**
Ministerio de Jóvenes
Myriam Reyna 813-752-8251 x308

Gift Shoppe/Tienda de Regalos

- **Mary Ann Fontaine... 813-717-3294**
Karen Strickland 813-731-9332

Hours/Horarios:

Saturday/Sábado 5-6pm
Sunday/Domingo 12-1pm

Pastoral Council/Consejo Pastoral

John Avender, Chair
..... pastoral@stclementpc.org

Finance Council/Consejo de Finanzas

Karen Strickland, Chair
..... finance@stclementpc.org